

произведении и положено начало дальнейшему развитию русского языка, русской науки, русского искусства».⁴

«Ода блаженные памяти государыне императрице Анне Иоанновне на победу над турками и татарами и на взятие Хотина 1739 года» впервые была напечатана полностью в 1751 году, отрывки ее до этого помещены в «Риторике» 1747 года. В «Риторике» 1744 года строфы и строки оды 1739 года имеют совершенно иной вид, чем в издании 1751 года:⁵

За Тигр своих, Стамбул, заграбь,
Что камни со берегов смывает.
Претить не могут огонь, вода,
Орлица как парит туда.

(Рит., 1744).

За Тигр, Стамбул, своих заграбь,
Что камни с берегов здирает;
Но чтоб *орлов* здержать полет,
Таких препон на свете нет.

(Соч., 1751).

Каковы причины и каков характер этой переработки? Замена, сделанная в двух последних строках вышеприведенного четверостишия, по-видимому, позволяет судить о характере переработки в целом. Ломоносов заменяет *Орлицу* (т. е. Анну Иоанновну) — *орлами*, иначе русскими воинами, русскими солдатами, натиску которых он, в поэтическом одушевлении, не видит никаких «препон». О том, что Ломоносов перерабатывал эту оду таким именно образом, свидетельствует и сравнительная редкость в ней упоминаний Анны или обращений к ней. Об Анне в той или иной форме говорится в 8 строфах из 28, в то время как в «Оде на прибытие Елисаветы Петровны из Москвы в Санктпетербург» (1742) Елизавета упоминается в 22 строфах из 44. Сделано это, по-видимому, совершенно сознательно, так как композиция оды обычно строго рассчитывалась и каждое упоминание того или иного имени в ней не могло быть делом случая.

Значительной доработке подверглась «Ода на прибытие Петра Федоровича 1742 года февраля 10 дня». Точнее было бы сказать, что эта ода была переписана заново в 1744—1747 годах. Прежде всего Ломоносов значительно смягчил оценку предыдущих царствований, которая в редакции 1742 года была очень резкой:

⁴ В. Г. Белинский, Полное собрание сочинений, т. III, М., 1953, стр. 487.

⁵ Курсив здесь и далее мой, если его принадлежность не оговорена особо, — И. С.